### CAPITULO XXV

### GUERRA CARLISTA

- Guerras Carlistas (Conde de Llobregat)

- Guerras Carlistas (Madoz)

- Se piden 12 fusiles ingleses para los voluntarios y se prohibe andar por las calles después de las 8 y 1 (1823)
- Llega un destacamento a guarnecer la Plaza (archivo) - Se acuerda pasar un oficio de los gastos que causa el ejercito (1823 archivo)

- Queja del Municipio sobre el reparto de raciones (archivo)

- Promulgacion y jura de la nueva Constitucion - El Ayuntamiento aboga por la libertad de algunos prisioneros (3-1-1838)

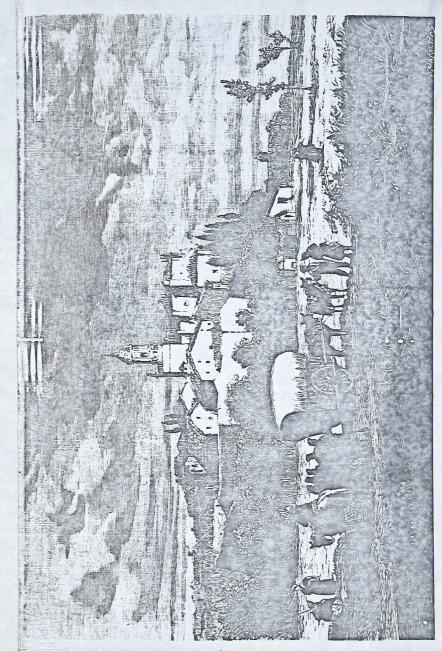
- Gastos de la Ciudad y presupuestos ordinarios

- Multa de 6 duros mensuales o embargo de bienes a las familias que tengan algún hijo en la facción.

- Conmemoracion del aniversario de la toma de la plaza por las tropas de la reina.

- Bandos

- Valor capital y renta anual de los propios de este pueblo y del producto de los arbitrios (1839)
- Se suprimen las contribuciones impuestas por los carlistas.
- El Ayuntamiento recurre a la Reina sobre confinación de 1 los Fueros.
- Recurso de los compradores de bienes propios de la Ciudad en la época dominada por D. Carlos.
- La nación reconoce el indemnizar a la Ciudad por los daños sufridos en la Guerra Carlista.
- Funciones para celebrar la proclamación y jura de la Reina Doña Isabel II.



FUENTERRABIA.—PLAZA MUY CODICIADA FOR LOS CARLISTAS, SEGUN UN PRECIOSO GRABADO DECIMONONICO.

## AÑO 1836

Nada de extraordinario habia ocurrido en Fuenterrabia, durante los años de la ocupación napoleónica (1808 a 1813), ni durante la guerra civil, llamada Carlista, en la que unos de los vecinos se adhirieron a la causa del Pretendiente, y otros emigraron, contándose entre éstos el alcalde, Jose Maria Benigno Iriarte, quien, según el mismo manifiesta, tuvo que escapar a Hendaya en camisa, por haber entrado los carlistas en su casa, de madrugada, para prenderlo. Sin ambargo, el año 1836, estando ls ciudad guarnecida por dos compañias carlistas y unos cien vecinos armados, fué atacada por las tropas de la Legión auxilia: inglesa, que mandaba el general Carlos Lacy Evans. Pensó este señor, según Pirala, aislar los de Fuenterrabia, quitando a las tropas del Pretendiente este punto de contacto con Francia, y para ello dispuso, el dia 11 de Julio de 1836, practicar un reconocimiento, apoyado por la Marina de guerra. Así lo hizo, atacando a la pequeña guarnición, que, después de tener que desalo-jar el convento de los Capuchinos, se defendió bravamente dentro de las ruinas de su recinto, a pesar de lo cual llegó a ser muy comprometida su situación.

Mandaba las tropas carlistas de esta zona un tal Guibelalde, el cual acudió a Irún y, colocando dos piezas en distintos sitios de aquel término, rompió el fuego contra los ingleses, atacándolos luego con su gente hasta hacerles retroceder y obligarles a retirarse por el Jaizquibel a Pasages, seguidos por los de la plaza, que fueron picándoles la retaguardia constantemente y

les cogieron más de veinte prisioneros.

Como consecuencias de haber capitulado Irún en 17 de Mayo de 1837, entregose Fuenterrabia, al dia siguiente, a las tropas de Espartero y Evans, mediante honrosa capitulación, apoderándose los liberales de 17 piezas de artilleria que en la plaza habia, así como de la fundición que en ella temian los carlistas, y un buen repuesto de subsistencias y efectos militares. Entre los prisioneros contábanse 67 oficiales.

Dispuso Espartero lo conveniente para la seguridad y defensa de esta ciudad, que desde entonces no dejó de pertenecer a las

tropas gubernamentales .= "

"De Noticias Históricas - Fuenterrabia - Conde de Llobregat.="

Fuenterrabia fué atacada por los calistas y en Mayo de 1834, protegió a la Ciudad el general D. Fernando Butron. Después la dominaron aquellos, y en 10 de Julio de 1836, rompieron el fuego contra sus muros las tropas inglesas que se acercaron por mar y tierra: los buques no pudieron aproximarse lo bastante por falta de agua, por cuya razón, y no creyendo el general Ewans oportuno asaltarla, se retiró. Volvió sobre ella con Jauregui en febrero de 1837: los carlistas recibieron 800 hombres de refuerzo, con 6 piezas de artilleria y 100 minadores: Guibelalde estaba encargado de la defensa: Después de diferentes escaramuzas, en que sitiadores y sitiados manifestaron el mayor valor, se entregó la plaza por capitulacion, quedando la guarnicion prisionera de guerra. Se ocuparon 20 piezas de artilleria, gran cantidad de municiones, víveres, la principal fundicion de cañones y el arsenal: la pérdida de los carlistas ascendió a 400 muertos y 800 prisioneros, entre ellos 76 oficiales. — MADOZ —

## AYUNTAMIENTO DEL DIA 2 DE ENERO 1823

"Se acordó prohivir el jugar á pelota vajo de ésta Casa Concegil y echar aguas mayores y menores inmundas vajo la pena de dos pesetas aplicadas mitad al aprehensor y la otra mitad para penas de cámara: encargando el cuidado especial al Alguacil, y que se fije Edicto."

Tambien se acordó prohibir el que se cante la vispera de Reyes despues de las oraciones y el que haya mascaras ó Cara cubiertas en el carnabal de dia ni de noche, y que se anuncie por el pulpito pidiendo al Sor. Parraco para que lo haga."

"Comisionó el Ayuntamiento á los SS. Casadevante y Zavaleta para pasar á Sn. Sebastian á tratar con el Sr. Geje politico y Comandante Gral. sobre los recelos que hay á cerca de la seguridad de la casa fuerte, y á proponer los medios de Seguridad que se podran adoptar: y que se les dé credencial."

## AYUNTAMIENTO DEL DIA 10 de ENERO 1823

"Se leyó un memorial de Dn. Francisco Wzquierdo Cato de voluntarios sobre municiones, armamento y señalar parage para la reunion de la Escuadra. Y como el memorial sea del dia 8 de éste mes, y el Sor. Regidor Lecuona hubiese quedado entonces en ablar con Yzquierdo sobre sus deseos, y los ha esplicado al Ayuntamiento acuerda éste que se pase á la Diputadion Provincial oficio pidiendo 12 fusiles Yngleses para los voluntarios con las correspondientes municiones, y que se reunan para el ejercicio en esta Sala Concegil."

"Para establecer la seguridad de las personas y vienes de los vecinos y la conservacion del orden popular se acordó prohivir el que anden en las Calles ningunas personas despues de las 8 y½ de la noche á no ser por una manifiesta urgencia que la examinará el Comandante de la Patrulla que rondará, pena de ser detenidas y multadas con once Reales de vellon por la primera vez.

Tambien se acordó prohivir el que anden intramuros de dia ni de noche Cerdos, Cavallerias, Ganado Bacuno y Burros, pena de 4 reales aplicados al aprehensor."

"Se comisionó al Sor Regidor Saldedo para hacer el varandado de la escalera de esta Casa Concegil y lo necesario para hacer limpieza en el Patio de ella."

### AYUNTAMIENTO 27 DE FEBRERO DE 1823

"Haviendo venido, un destacamento á guarnecer esta Plaza, y deseando los Señores del Ayuntamiento no gravar al vecindario con alojamiento en casas particulares, determinaron hacer 24 gergones, otras tantas mantas, 32 sabanas y otras menudencias para acuartelarlo y encargaron éste que hacer á Dn. Francisco Antonio de Echénagusia y Dn. Francisco Maria de Aguirre, quienes con fecha de hoy producen la cuenta importan te 2105 rs. 8 mvs. vellon, y se acordó que el Depositario valiendose de toda clase de arbitrios que entran en su poder satisfaga dicha cantidad sin perjuicio de los salarios correspondientes."

SEn la Ciudad de Fuenterrabia á siete de Abril ochocientos veinte y tres, el señor DN. Pedro de Yriarte Alcalde constitucional que ha sido de ella, por ante mi el Escrivano de Su Magestad del múmero y Ayuntamiento de la misma dijo: que ahora que está entrando por el punto de Yrun el Ejercito de Su Magestad Christianisima le ha embiado al Serenisimo Señor Duque de Angulema que lo manda un Coronel con su Trompeta, para que reconociendo la Soberania del Rey nuestro Señor, no se altere la tranquilidad publica de ésta Ciudad, y se esperan la ordenes que expedirá el Govierno Provisional y que asi le ha ofrecido dicho Señor Alcalde, y lo mismo los empleados militares que tambien ha intimado dicho Coronel: lo que pongo por diligencia firmandolo con el citado Alcalde para perpetua memoria. = Pedro de Yriarte - Ante mi - Miguel Blas de Uria .="

Esta muy noble, muy leal, muy valerosa y muy siempre fiel Ciudad de Fuenterrabia á once de Abril de mil ochocientos veinte y tres, se juntaron los señores Dn. Pedro de Yriarte, Alcalde y Juez ordinario: Dn. Josef Joaquin de Zavaleta Sindico Pror. gral. Dn. Josef Bern ardo Salcedo, Dn Josef Ignacio de Aldaco Zuzuarregui y Dn. Domingo Ugnacio de Lecuona, y cinco Capitulares que hay para el ejercicio de ésta Ciudad esperando las ordenes que expida el Govierno Supremo Provincial, con arreglo á lo prevenido el dia siete el Serenisimo Señor Duque de Angulema por medio del Coronel que embió con su Trompeta. Estando asti congregados trataron de ocurrir á los gastos que causa el ejercito, y se acordó pasar un oficio del Tenor siguiente .=

"Señor Vicario Dn. Feliz Antonio Salcedo = Es tanto el subministro de leña y otras cosas que hay que adelantar á la mucha tropa francesa que llega, que ya és indispensable hechar mano de cuantos fondos se hallen del servicio publico. Uno de ellos que se halla sin destino, és el dinero recaudado por la limosna de la Bula en poder del Vm, á quien pido que inmediatamente le entregue al Pror. Sindico Dn. Josef Joaquin de Zavaleta con calidad de reintegro por los fondos que se recauden. Dios gue. á Vm. ms.as. De mi Ayuntamiento de Fuenterrabia -"

"Desde las continuas guerras con la francia retiraron á puntos mas seguros al Comecio de esta Plaza reducida á una arruinada Jerusalen no quedó mas industria que el de la pesca. Con su extraccion para el interior se lograba algun dinero, y con esta esperanza se redugeron las tierras de pan llevar á manzanales, los que para el propietario quedaron por unica riqueza, La guerra actual ha retirado las Lanchas de pesca á San Sebastian, y centenares de personas que vivian directamente con sus productos, han quedado sumergidas en la miseria. Al propietario le han faltado consumidores, de manera que la poca cosecha del año pasado, mas se hecha á perder con la tardanza en la venta de la cuba comenzada, que lo que se aprovecha. Se agrega para aumentod de la camamidad que el año ultimo los tres Barrios mas proximos al Cabo del Higuer sufrieron dos tempestades de piedra, que arruinaron la manzana y el maiz de los manzanales. = Los servicios de las tropas han acabado por colmar la miseria pública, y quando el vecindario ya no podia soportar tanta carga, viene el reparto de raciones del 25. ¿Como és posible subministre este vecindario que no coge trigo para tres meses, 132 raciones diarias de viveres y 27 ½ de forrages ademas de otros sacrificios que se le exigen? Unicamente V.S. podrá atemperar en la ejecucion éste terrible mandato. Hará el Ayuntamiento lo que és conciliable con la exister cia de los vecinos, y el alimento de la tropa, y en ultimo extremo, pondrá en manos de ésta la Suerte de los havitantes, esperando que hecho cargo de los viveres, permitirá la emigracion para conserbar el que pueda la vida mediante la caridad christiana. Veo que V.S. no tiene otros medios de salir del apuro que los repartos, y que no dejará de conocer que estos pueden tener muy corta duracion; pero conozco que el Alcalde y Capitulares no pueden exceder á la posivilidad de los vecinos. =

Suplico á V.S. pues dulcifique en la ejecucion dicho reparto, interin ruego á Dios le gue. ms.as. Fuenterrabia 30 de Enero de 1836.= Yltma. Diputacion á Guerra de ésta M.N. y M.L. Provincia.="

## AYUNTAMIENTO DEL DIA 14 DE JULIO DE 1837

"Se enteraron del oficio que se une del Sr. Gefe Politico Intº de esta Provincia de fecha doce del corriente mes en razon á lo que dispone en cuanto á la promulgación y jura de la nueva constitución de la Monarquia sancionada por las Cortes de lo que se manda en otro que se inserta del Ministerio de la Gobernación de la Peninsula, asi como de los ejemplares de constitución que se hallan en las Gacetas que incluye; y en su virtud dispusieron se oficie á la Diputación de esta Provincia consultando el caso á fin de que diga como debe obrar el Ayuntamiento en asunto tan delicado y de importancia, para cuyo efecto se puso el borrador de oficio que tambien se une.="

## AYUNTAMIENTO DEL DIA 15 DE JULIO DE 1837

"Se enteraron sus mercedes del oficio contestación que se une de la Diputacion de esta Provincia relativo á la promulgación y jura de la nueva Constitucion de la Monarquia decretada y sancionada por las Cortes, y en su virtud y de lo anteriormen te tiene oficiado el Sr. Gefe Politico en este particular, resolvieron que el dia de mañana Domingo se efectue en esta Ciudad la solemne promulgación de dicha Constitución con las formalidades prescriptas en el Real Decreto de quince de Junio último. Que para que se efectue el acto con la pompa que se merece tan grandioso objeto se invite y convide para el acompañamiento del Ayuntamiento al Sr. Gobernador de la Plaza, y demás autoridades Militares y Eccas. Oficialidad de Marina Real Ynglesa, á la de la Española y guarnición. Que haya regocijos públicos, iluminación y cuanto corresponda, y que se coloque un Tablado adornado debidamente en medio de la Plaza de la Constitucion para efectuar la promulgación. Para los convites y demas que se previene se dieron comisiones respectivas á todos los individuos de este Ayuntamiento.="

### GUERRA CARLISTA

Ayuntamiento del dia 3 DE ENERO D 1838

Tomaron tambien en eeneeimiente consideracion dichos Señores el que entre los prisioneros que se hicieron en esta Plaza el diez y ocho de Mayo del año ultimo hay algunos paisanos, honrrados padres de familia, infelices que por fuerza se les hicieron tomar las armas, y que tampco debieron ser comprendidos en clase de prisioneros por su publica inocencia, y asi determinaron que se ponga una fundada representacion para la Diputacion de esta Provincia á fim de que de su parte contribuya con las autoridades competentes á fin de que á los que se señalaram em la representaciom se les ponga emulibertad al cabo de ocho meses de prision que sufren.

Anguel Laborda - Juan Ignacio Alabarez - Andres Ugalde - Manuel Yriarte - Francisco Urtizberea - Josse Yridoy - Alejandro Laborda - Miguel Yridoy su hijo - Gabino Larzabal - Manuel Larzabal - Francisco Antonio Olaso - Josse Echeberria - Josse Antonio Echegarai -

(El 18 de Mayo del año proximo pasado de 1837, dia en que las tropas leales de S.M. la Reyna Doña Ysabel 2ª (Q,D,G,) recuperaron esta Plaza, fueron incluidos en la Capitulaciom que precedio a su entrega hechas por los faccionos, que la ocupaban, entre otros Paisanos naturales del Pueblo los Yndividuos cuya lista acompaña y que por su posicion desventajosa respecto a los demas, que figuraron en dicha Capitulaciom son dignos de que la autoridad municipal que recurre a V.E. (a la Diputacion Provincial) interceda a fin de que la suerte futura les sea menos adversas y sean restituidos sin mas demoras al seno de sus familias para que puedan compartir de los extraordinarios sacrificios que en las obras de fortificaciones se estan haciendo 8 meses, pues que mientras continuan, segun se hallan, la parte correspondiente a ellos se tiene, que sufrir por los presentes que son recargados particularmente en la actualidad, y que el vecindario apenas cuenta con brazos para cultivar los campos, que se veen entre si abandonados. Hagase para que desde=luego regresen desde luego á sus hogares y comportar en las partes que les corresponden de las cargas al vecindario proporcionando al proio tiempo la subsistencia a sus mugeres e hijos, que oy yacen en las ultimas miserias, sin que tenga medios algunos conque puedan satisfacer sus necesidades, al=efecto-

(Se dirigio a la Diputacion con fecha 4 de Enero de 1838)

DIPUTACION PROVINCIAL DE GUIPUZCOA - Nº 43 -

Con fecha de 2 del actual prebine á V.S. y tambien á los Ayuntamientos de los demas pueblos ocupados por nuestras Tropas, que cada uno de ellos forme su presupuesto de gastos ordinarios municipales, y el de los arbitrios ó sisas correspondientes al presente año.

Me han contestado yá algunos Ayuntamientos, los cuales sin hacer mérito de sus gastos ordinarios, manifiestan los estraordinarios que les ocasiona la Tropa. En tal estado, debiendo yo cumplir la obligacion que me impone la Ley de 3 de Febrero de 1823, sobre este asunto, encargo a V.S. que forme su presupuesto de gastos ordinarios, y de sisas ó arbitrios, tambien ordinarios correspondientes al presente año, arreglándose en todo al modelo que acompaña. Espero que a la posible brevedad me remita V.S. dicho su presupuesto, y pido á Dios le gue. muchos años.

San Sebastian 22, de Enero de 1838 -

El Presidente - Eustasio Amilibia - El Secretario - Manuel Joaquin de Uzcanga-Ayuntamiento Constitucional de la Ciudad de Fuenterrabia -

### AYUNTAMIENTO DEL DIA 7 DE FEBRERO DE 1838

"Se leyeron los dos borradores y oficio de pliegos de presupuestos del producto de propios y arbitrios y gastos ordinarios de esta Ciudad, formados en virtud de Oficio de la Diputaciom de esta Provincia a fin de remitir á la misma; y dispusierom que se pongan en limpio y se la dirijam por estar biem formados, añadiendo las dos partidas que advirtieron."

Excma. Diputacion Provincial de de Guipuzcoa -

En vista del oficio de V.E. de fecha 22 de Enero proximo pasado y modelo que le acompaña, he formalizado, los dos adjuntos pliegos que remito, que comprenden el uno el rendimiento y presupuesto de fondos de propios y arbitrios de esta ciudad el presente año, y el otro el presupuesto de gastos publicos ordinarios á que deben atender en el mismo, puesto todo ello con toda la exactitud y claridad posibles, y haciendolo tambien relacion de las fincas que estan destruidas y que no producen.

En la primera oja estan puestas por muchos todas las rentas de propios que consisten tanvien el todo en rentas y canones enfitenticos de tierras juncales; pero es necesario advertir á V.E. que es muy dificil su cobro por las escaceses y continuados trabajos que sufren los labradores en que las obras de fortificaciom y otras atenciones del servicio les distraen de poder gobernar como se deben sus terrenos recogiendo de consiguiente menos fruto. En la segunda oja verá que se cargan los salarios señalados en el Reglamento aprovado el año de 1831, para el Boticario y Maestro de primeras Letras, y aunque en la actualidad no estan provistos estos destinos será necesario penasar en ello por la falta que hace al vecindario el primero y por lo indispensable que es para la educacion de la juventud el segundo. Siempre que otras atenciones y exigencias perentorias del Servicio Nacional no hicieren destinar á otro objeto los fondos que estan señalados para gastos

ordinarios, cree el Ayuntamiento que con tiempo llegaria á cubrirlos sin mas impuestos y cargas, pero un continuado pedir de utensilios y otras cosas hacem que ni los empleados cobren de lo que les corresponden pues como dige a V.E. en mi oficio de ll de Enero ultimo lo que se ha suministrado el ultimo año en 7 meses y se alcanza á la Hacienda Militar pasan de 30.000 reas. sin incluir otros articulos y gratificaciones que no entran en cuenta, y de consiguiente el presente año por un calculo prudencial no debe bajar de 50.000. reas., sim que el Ayuntamiento cuente con sus recursos para cubrir los gastos ordinarios y extraordinarios, ni pueda discurrir ni proponer mas arbitrios y medios por el estado cargado y miserable en que estan los habitantes y el pais.
Todo lo que me ha parecido conveniente manifestar á V.E. para su conocimiento y gobierno, y espero tendra la bondad de acusarme el recibo de dichos Presupuestos.

Dios guarde á W.E. ms. as. Fuenterrabia á 8 de Febrero de 1838. El Ayuntamiento Constitucional de la Ciudad de Fuenterrabia

## PROVINCIA DE GUIPUZCOA - AÑO DE 1838 - CIUDAD DE FUENTERRABIA

Presupuesto del rendimiento de los fondos de propios y arbitrios destinados a los gastos ordinarios de esta Ciudad de Fuenterrabia en todo el presente año de 1838, que forma su Ayuntamiento Constitucional para remitir á la Diputacion Provincial con arreglo á lo que prescribe el artº 30 de la Hey de las Cortes de 3 de Febrero de 1823.

### PROPIOS

Rs.vn. ms.

- LA CASA CONSISTORIAL la ocupa el Ayuntamiento, y una de sus habitaciones el Alguacil y Alcaide Carcelero sin que por ello produzca renta.
- EL MOLINO DE STA. GRACIA y tierres adherentes juncales que antes producian anualmente 332 rvs. en el dia no dán renta, por haber incendiado y quemado el molino la faccion la vispera que capitulo en esta Plaza; y abierto los diques á las aguas en el juncal por lo que sus tierras eran incultas y sin labrarse.

LA CASA LONJA que antes producia anualmente por su arriendo,
pescado que se pesaba y otros generos de
comercio unos 6000.reas, en el dia no dá
de renta ni producto por haber quemado la
casa la facción la vispera de su capitulacion y por cuanto no se pesa cosa alguna,
ni acuden géneros de comercio.

LA NASA SALMONERA que antes producia al año 1200 rs. en la actualidad no se pone por las actuales circunstancias y de consiguiente no produce.

LA ALHONDIGA que no produce cosa alguna tampoco y los derechos de los pocos articulos que en ella se introducen estan aplicados al que lo cuida y lleva la cuenta y razom de la introducción y extracción.

LOS MONTES COMUNEROS en la Ciudad se hallan despoblados, y lo que pueden producir el presente año en leña se gradua en .....

LAS 6 JUGADAS DE TIERRAS JUNCALES del cerrado de Sn. Rafael el que se dieron en arriendo el año de 1830 por tiempo de Seis años por remate

132.

500.

1017-	
Suma anterior	632.
y Escritura otorgada por ante el Essmo. enton-	
ces del Ayuntamiento de la misma a Francisco	
Ollo y cuyo arriendo continua sin renobarse al	
	600.
respecto de 100 rs. por jugada	•
LAS CINCUENTA Y DOS jugadas del cerrado juncal de Sta Gracia	
diferentes a las del Molino, que han estado en	
canon enfitentico hasta el año de 1835, en que	
se cumplió el termino por el que se dieron, re-	
caiendo por consiguiente el dominio util y di-	
recto en la ciudad, se vendieron durante este	
pais ha estadon ocupado por los rebeldes por e	1
Ayuntamiento de otra época; pero en la actuali-	-
dad por considerarse nulas aquellas ventas, co-	9
bra de los colonos las rentas como si estubier	an
arrendadas y anualmente, al respecto de 120.rs	• 6240.
por jugada hacen	•
LAS DOS Y MEDIA jugadas de tierra juncal del cerrado llamado	
de Ainguira portu se hallan dadas desde 1804,	
en canon enfiteutico a varios poseedores al	
respecto de 6 reas. jugada y corresponden	15.
LAS CIENTO CUARENTA Y CUATRO Y DOS TERCIOS jugadas de tierra	
ribera juncal de los cerrados de Sn. Isidro,	
Sn. Pablo, Sn. Joaquin, Sn. Jose, Sn. Pedro,	
Nra. Sra. de Guadalupe y Sm. Francisco Asis,	
que desde el año de 1775 las tienen varios	
poseedores en canon enfiteutico pagando unos	
mas otros menos por jugada segun la calidad de	1
terreno, y que por disposicion superior desde	
su cerramiento estan sus productos destinados	
para los gastos que sean comunes á esta Ciudad	
villa de Irun y á las demas Aldeas y Pueblos	
que pertenecieron a esta jurisdiccion sin em-	
bargo de haber renunciado su derecho algunos	
de ellos á favor de esta Ciudad por Essra de	
transaccion otorgada en 1809, sin redituados	
asi como lo de los Juncales de la villa de	
Yrun, son destinados para aquel objeto, y de	
consiguiente no se debian distraer, pero por	
las circumstancias del dia el Ayuntamiento los	
señala para sus gastos ordinarios y su produc-	
to asciende a	2997 - 6.

## ARBITRIOS

PROPIOS -

10484 - 6.

EL AYUNTAMIENTO cobra con aprovacion Superior de sisas ó arbitrios municipales en lo que se consume en esta ciudad y su jurisdiccion Tres reas. en arroba de vino, cuatro reas. en arroba de

de aceite; cinco mrs. en medio chiqui ó cuchote de Aguardiente y Licores ó sean cincuartos en cuartillo, y dos mrs. en libra de carne. Se ha verificado el remate de ellos por tiempo de seis meses hasta fin de Junio por Dn. Florencio Pinillos como consta de Estra. otorgada el 16 de Enero ultimo ante Don Luis Ignacio de Sorondo Essno. publico y Secº de este Ayuntamiento, y queda obligado a pagar por dichos seis meses ...

15.000.

POR LOS OTROS seis meses últimos del presente año en atención á que por la epoca suelen ser los de menos consumo, gradua el Ayuntamiento por un calculo prudencial produciran las sisas.....

12.000.

ARBITRIO .....

27.000.

### RESUMEN GENERAL

Importe del presupuesto de los productos de propios Rs.Vn. 10484 - 6
Yd. ..... id. de arbitrios id. 27000 
TOTAL ..... 37484 - 6

Importa como se demuestra el resumen gral. del presupuesto de Propios y arbitrios de esta Ciudad treinta y siete mil, cuatrocientos ochenta y cuatro reas. y seis mvs. Fuenterrabia 7 de Febrero de 1838 El Ayuntamiento Constitucional de Fuenterrabia

## PROVINCIA DE GUIPUZCOA - AÑO DE 1838 - CIUDAD DE FUENTERRABIA

PRESUPUESTO DE LOS GASTOS PUBLICOS ORDINARIOS á que deben atender en todo el presente año de 1838., los fondos de propios y arbitrios de esta Ciudad de Fuenterrabia, que forma su Ayuntamiento Constitucional para remitir á la Diputacion Provincial con arreglo á lo que previene el artº 30 de la Ley de las Cortes de 3 de Febrero de 1823.

ASALARIADOS	
AL SECº DEL AYUNTAMIENTO D. Luis Ignacio Sorondo por la dota- cion de cuatro mil reas. anuales que estan seña- lados en el Reglamento aprovado por la Superiori- dad el año de 1831, y acuerdo de principios de	
Junio del año pasado de 1837	4.000.
hecho en acuerdo de principios de este año  AL ALGUACIL, Alcaide Carcelero y Portero del Ayuntamiento  Manuel Vicente Erroicenea por la dotacion de  mil doscientos reas. que se le estan señalados  en dicho Reglamento en cuyo destino en posesion	2.000.
hace muchos años	1.200.
vados en el mismo Reglamento	4.400.
seis mil reas	6.000
esta Ciudad, se estan practicando diligencias por el Ayuntamiento por la gran falta que se esperimenta y de consiguiente se sacan al margen lo que deben asignarsele	8.000.
	25.600.

SUMA ANTERIOR	25.600.	
EL MAESTRO DE ESCUELAS y primera educación tenia señalada y cobraba su renta del Patronato que la Ciudad posee en la villa de Elgoibar cuyos productos en la actualidad no se pueden realizar. Tampoco hay nombrado todabia Maestro; pero como es in-		
dispensable que lo haya y se trata de proporcio- nar deberá señalarsele un salario de cuatro mil		
reas. y por ello se sacan al margen	4.000.	
POR EL CUIDADO DEL RELOX PUBLICO a Nicolas de Lecuona su dotación que esta aprovada	150.	
AL MUSICO JULAR ó tamboril Francisco Henrrigue se le pagan		
por su salario tambien aprovado	1.120.	
AL TAMBOR que le acompaña id. id	240.	
A CONDUCTOR Y ENCARGADO de la distribucion de la correspon-	300.	
dencia publica Dn. Jose Yricollar Yriondo se le pagan id. id.	200.	
	31.610.	
REDITOS DE CENSOS		
A DW. NICOLAS JAVIER DE YRIARTE Administrador del Hospital		
de Sn. Gabriel de esta Ciudad por un censo de	7	
doscientos ducados de plata al tres por ciento		
con Essra de 25 de Junio de 1768 á favor de dicho Hospital	66.	
A DN. JOSE Mª YRIARTE Mayordomo de Fabrica de la Yglesia		
Parroquial de esta Ciudad por un Censo de dos-		
cientos diez ducados tambien al tres por ciento		
con Essra. de 9 de Mayo de 1670 que se halla a	69 - 10	,
favor de dicha Fabrica	0% - 10	
pital cinco mil seiscientos noventa y ocho reas.		
plata con redito anual de 170. reas y 32 mrs., con		
Essra. de 10 de Agosto de 1667. a su favor	170 - 32	
	306 - 8	}
GASTOS ORDINARIOS Y		
CONSERVACION DE FINCAS DE PROPIOS		
EL ALUMBRADO PUBLICO, coste de su aceite, encender y con-		
servar las luces de varios faroles com aprova-		
ciom en el citado Reglamento	1.200.	
LOS REGOCIJOS publicos, funciones de Yglesia, sermones xª		
con aprovacion	2.310 - 17	
	3.510 - 17	1

SUMA ANTERIOR ....

3.510 - 17

SUMA ANTERIOR	3.710	- 11
LOS PROPIOS que se envian diariamente con pliegos á autorida-		
des Civiles y Militares por el Ayuntamiento, Sr.		
Gobernador y otros Jefes costaron	1.800.	
LOS GASTOS DE PAPEL, libros en blanco para el servicio del		
Ayuntamiento, tintas, plumas y obleas que se con-		
sumam en las dependencias del comum. Em reconoci-		
miento anual que hace el Ayuntamianto de los montes		
de su jurisdicciom y otras a que se vé precisado en		
los intermedios La composicion de la Casa Consisto-		
rial, caminos publicos, la de las calles, la de los		
paseos y alamedas, plantia de arboles; composicion		
y reposicion de puentes y otros edificios pertenecien	-	
tes á propios con todo lo anexo á ellos; reparos del		
Dique ó Muelle y Fuentes públicas; arreglo de pesas,		
Balanzas y Medidas; gastos de pleitos que sean en		
beneficio del comun y en los casos de sea demandada		
la Ciudad ó turbada en sus derechos: Consultas y		
Asesorias de Abogados para el mejor acierto en los		
diversos casos que ocurren al Ayuntamiento. Se gra-		
duan por un calculo prudencial, sin embargo de mayor		
cantidad que está aprovada en el referido Reglamento		
del año 1831 y atendido á la escaces que causan las		
circunstancias unos seis mil reas	6.000.	
Gastos ordinarios y conservacion de fincas de	11.310.	- 17
propios		
RESUMEN GENERAL		
	22 (20	
Importe del presupuesto de los asalariados		0
Yd de los reditos censales	306.	- 8
Yd Ydde los gastos ordinarios y conservacion		
de fincas de propios	11.310	- 17
mom a T	2 206	25
TOTAL	. 226	- 47

Ymporta como se demuestra el resumen general del presupuesto de los gastos publicos ordinarios de esta Giudad 43.226. reas y 25 mrs. Fuenterrabia 7 de Febrero de 1838.

El Ayuntamiento Constitucional de la Ciudad de Fuenterrabia.

Siguen las firmas de todos los individuos.

En la copia enviadas a la Diputacion asciende el total a 47626. reas. y 25 mrs. por que por ordem del Ayuntamiento, se cargaron los 400 reas de los capitulares y llos gastos extraordinarios 10.000 reas en lugar de 6000. pues asi está aprovado en el Reglamento.

### Exemo. Sr.

"He recibido un oficio de este Sr. Gobernador Interº de fecha de antes de ayer, en el que me inserta otro del Sr. Coronel Geje de la P.M. de este Cuerpo de Egercito en el que se ordena que á todo Padre de dentro de esta Poblacion que tenga hijo ó hijos en la faccion exija desde luego seis duros correspondientes al mes proximo pasado, se les pida fianza para el pago mensual, y cuando no se proceda al embargo de sus bienes.

Nueve son los Padres que se hallan en dicho caso en este Puebão, y aunque conogco lo imposible que es el que puedan pagar seis duros mensuales por lo miserable de su situacion, en obediencia de las providencias de mis Superiores he empezado ha poner la Orden en egecuciom y procuraré llevar adelante, para ver si de este modo se les obliga á traer sus hijos de la faccion, sim perjuicio de hacer presente á V.E. dicha dificultad y suplicarle que su bondadoso corazom se sirva relebarlos de tan duras multas por las razones que espresaré.

Dn. Manuel Goenaga, Ramom Ortiz y Pablo de Aramburu Padres comprehendidos en dicha lista y á guienes nada se les encuentra para poder embargar, tienen á mas de los hijos de la faccion, el primero dos hijos en el batallon de Chapelgorris y acaba de morirsele otro estando de servicio de Macional en Anteguera; los otros dos tiemen tambien á cada hijo Nacional que estan prestando frecuente servicio. Melchor Esponda é Ygnacio Amunarriz tiemen á cada casa que habitan de poco valor, y cada caseria com pocas tierras y muchas deudas. Sebastian Michelena tiene una casa vieja y pequeña y Manuel Ygnacio Sagarzazu no tieme mada, y estas personas y sus familias se puede decir que se alimentam con sola la racion que se les dá por su trabajo de obras de fortificacion. Catalina Arambillet y Mª Antonia Pastor, viudas, la primera no tiene cosa alguma y la segunda pide limosna de puerta en puerta. Queda pues demostrada como V.E. conocerá la miserable situacion de estas familias, la imposibilidad de sacar cosa alguna de ellas, y que aungue tiemem hijos en la faccion algunos los tiemen tambiem em nuestras filas, y que estos y sus Padres se ocupam en servicio de la justa causa de la Reyna N.S. Por todas estas consideraciones Ruego á V.E. que con su acreditada rectitud, se sirva de algun modo relebar a dichas familias de la espresada multa atendido á que se ocupan en dicho servicio y á la

imposibilidad de poderse cobrar.

Dios gue. á V.E. ms. as. Fuenterrabia 13 de Abril de 1838. Ayuntamiento Constitl. de Fuenterrabia. -

El Presidente Francisco Maria Aguirre - El Secretario Luis Ygnacio de Sorondo.

"Cuartel General de Sn. Sevastian 18 de Abril de 1838. Pase al Gobernador para que haga una informacion en que se acredite, los que estan comprendidos en el bando del General en Gefe y no pueden absolutamente pagar por falta de medios - O. Donnell

"Exemo. Semor - En cumplimiento de lo gue V.E. se ha servido prevenirme en su anterior decreto, me he informado tanto de los individuos de este Ayuntamiento como de
otras personas de este pueblo, adictas á la justa causa gue defendemos, acerca de
los bienes que puedan tener los nueve padres que se expresam en esta Súplica; y resulta completamente acreditado, que son cuatro los que solamente poséen algunas
fincas de poco valor, á saber: Pablo Aramburu, Melchor Esponda, Ygnacio Amunarriz y

Sebastian Michelena, habiendo prevenido á dicho Ayuntamiento com fecha de ayer, proceda á sacar los referidos bienes á publica subasta, segun lo dispuesto en la circular de 17 del corriente que me ha pasado el Señor Geje de E.M.; respecto á que esta Ylustre Corporaciom me dice en el mismo dia, que ha hecho reunir á todos los Padres comprendidos en dicha circular, para que cada umo pague los seis duros mensuales, hasta que se presentem sus hijos, y le han contestado su imposibilidad de aprontarlos: por consiguiente los cuatro que llevo mencionados, podram pagarlo; hallandose fuera de este caso Dm. Manuel Goenaga, Ramon Ortiz, Manuel Ygnacio Sagarzazu, Catalina Arambillet y Mª Antonia Pastor, porque no tienem bienes alguno: para hacer efectiva la espresada cantidad. Sobre todo V.E. se digmará resolver lo que sea de su superior criterio. Fuenterrabia 22 de Abril de 1838 — El Gobernador interino — Santiago Ariñez.=

Cuartel General de Sn. Sevastiam 2 de Mayo de 1838. Guedam exentos de pagar los gue no tengan absolutamente com gue hacerlo. O. Donell.="

#### EDICTO

Mediante la Circular del Sr. Jefe de E.M. de este cuerpo de Egercito de 17 del corriente y orden del Sr. Governador Interino de esta plaza de 21 del mismo, el sabado 28 del corriente mes á las 11 horas de su mañana en la Sala Concejil de esta ciudad, se sacaran a pública subasta y almeneda para su venta los bienes que abajo se espresan correspondientes a los padres de dentro de esta poblacion que tienen hijos en las facciones y de los que no se puede hacer efectivas la multa de los seis duros mensuales impuesta por igual orden. Los que gusten hacer algum ofrecimiento podran asistir a dicho acto y se oiran las propuestas para en su vista resolver el precio de la venta.

BIENES

- Una casa sita en la calle de Sn. Nicolas de esta ciudad, señalada con el numero 110. perteneciente a' Pablo Aramburu.
- Otra idem en la calle de Pampinot de id. id. nº 44. perteneciente á Sebastian Michelena.
- Otra idem en la misma calle id. id. nº 31, perteneciente á Melchor Espomda.
- La Caseria de Estebanenea y sus tierras sita em esta jurisdiccion pertenecientes al mismo Esponda.
- Una casa sita en la Plaza de S.M. la Reyna Doña Isabel 2ª perteneciente á Ignacio Amunarriz.
- La Caseria de Ochoterena y sus pertenecidos de esta jurisdiccion correspondiente al mismo.

Fuenterrabia 24 de Abril de 1838.- El AlcaldeConstitucional =

### ACTA DE REMATE

En la Sala Concejil de esta Ciudad de Fuenterrabia, dadas las once horas de la mañana de hoy veinte y ocho de Abril de mil ochocientos treinta y ocho, parage, dia y hora señalados en el Edicto fijado en el sitio publico acostumbrado de esta Ciudad el veinte y cuatro del presente mes para poner en remate publico para su venta segun los ofrecimientos que se hicierem los bienes de los Padres de dentro de esta población que tienem hijos en las filas carlistas, por diprosición del Sr. Jefe de E.M. de este Egercito de diez y siete del corriente y orden del Sr. Gobernador Interino de esta Plaza de veinte y uno del mismo: El Sr. Dm. Francisxo Mé de Aguirre Alcalde Constitucional de ella por ante mi el Essno. pubbico de S.M. anunció y sacó á remate para su venta los bienes siguientes.

### BIENES

- Una casa sita en la calle de Sn. Nicolas de esta Ciudad, señalada con el numero ciento y diez perteneciente á Pablo Aramburu.
- Id. otra en la Calle de Pampinot de id. id. nº cuarenta y cuatro, perteneciente á Sebastian Michelena.
- Otra id. en la misma calle, id. id. nº treinta y uno perteneciente á Melchor Esponda.
- La Caseria de Estebanenea y sus tierras sitas en esta jurisdiccion perteneciente al mismo Esponda.
- Una Casa sita em la Plaza de Ysabel Segunda perteneciente á Ignacio Amunarriz.

Y finalmente la Caseria de Ochotorena y sus pertenecidos sita tambien em esta jurisdicciom correspondiente al mismo, Amunarriz.

Encendidas las tres cerillas de ofrecimiento de costumbre por el Alguacil Manuel Vicente Erroicemea no se presentó persona alguna que hiciese propuesta á los indicados bienes durante el tiempo que se apagaron y de consiguiente dió por finalizado el acto, sin perjuicio de volver á poner en subasta si em adelante hubiese propuesta; á lo que fueron testigos Dn. José Nicolas Yriondo y Jose Luis Aldaco de esta vecindad.

Firmó su merced, y em fé de ello yo el Essno. = Francisco Mª Aguirre - Ante mi Luis Ignacio de Sorondo =

Se remitió copia de esta acta al Sr. Gobernador con pficio el mismo dia.=

"El Señor Coronel, Geje de E.M. de este Cuerpo de Ejercito, con fecha de hoy me dice lo siguiente.

""Por la comunicacion de V. de ayer se ha enterado el Sr. Comandante General de las diligencias hechas para recaudar los seis duros de multa al mes, impuestos por el Excmo. Sr. General en Geje á los que habitan en pueblos guarnecidos por nuestras tropas y tienen hijos en la faccion; y á la verdad que mas parecen hechas para llenar las formas, que para conseguir el objeto; pues que á los propietarios que tienen casas y haciendas, biem se les puede exigir dicha pequeña cantidad sin vender estas, embargandoles muebles, ganados ó otros efectos ó apremiandolos en prisiom; medios todos mas ejecutivos, que el de sacar á remate casas de mucho valor comparativamente á la exaccion y de dificil venta. SírvaseV. pues, en consecuencia dictar sus medidas, para que la multa tenga cumplido efecto, sin evadir éste com fórmulas impracticables, siendo biem estraño que á pales propietarios no se les haya podido obligar á pagar las pequeñas cantidades, correspondientes á los meses de marzo y abril, que dehen tener pronta entrada en la Resoreria del Cuerpo de Ejercito.=

Lo que transcribo á V.S. para su conocimiento advirtiendole, que he mandado llamar á Pablo Aramburu, Ygnacio Amunarriz, Sebastian Michelena y Melchor Esponda, á quienes se han puesto en remate sus bienes, para leerles el oficio insetto; los cuales se me ham presentado, excepto el ultimo que no se halla en esta plaza y en su lugar ha comparecido su muger Tomasa Aldaco; y habiendoles efectivamente leido dicho oficio, me han contestado que no puedem pagar la multa de los seis duros mensuales y menos la de los dos meses vencidos; por lo que he dispuesto, sean conducidos á la prision del cuartel, en donde estarán hasta que exhiban las correspondientes a marzo y abril, segum se me previene en el citado oficio inserto.=

Dios guarde a V.Y. ms. as. Fuenterrabia 1º de Mayo de 1838 = El Teniente Coroneñ Gobernador interino - Santiago Ariñez. =

Muy Ylustre Ayuntamiento Constitucional de esta Ciudad. ""

Muy Ylustre Ayuntamiento Constitucional de esta Ciudad -

"El 18 del corriente es el memorable dia de esta plaza, pues cumplira entonces un año que se rindió á las tropas nacionales; lo que aviso á V.S. para que en celebridad de tan fausta época se sirva disponer lo conveniente, á fin de que haya una solemne funcion de Yglesia con sermon; el que se reducirá á hacer ver al pueblo las conpeidas ventajas devque gozam bajo el suave dominio de nuestra Augusta Reina constitucional, en comparaciom del intruso gobierno férreo y despótico del Pretendiente, que afligia y agoviaba á esta poblaciom com excesivas é incesantes contribuciones, y privaba por consiguiente á los habitantes hasta de lo indispensable para su subsistencia y comodidad, de No que abundan en el dia, à pesar de nuestros enemigos.

Concluida esta funcion, espero que V.S. se servira disponer, haya te Deum con repique de campanas, anunciando éstas tan solemnes y religiosos actos desde la tarde del 17, para que con anticipación llegue a noticia del público.

La hora en que se principiara dicha funcion correspondera a V.S. indicarmela, para que yo dé la orden á la plaza con el objeto de que los Oficiales y tropa francos de servicio, concurran reverentes al Santo Templo, á dar gracias á Dios por la conocida proteccion que concede á la justa causa que d fendemos.

Espero tambien, que todo el Ylustre Ayuntamiento asistira á la Yglesia para solemnizar esta indispensable funcion; pues es honor del Pueblo hacerla con brillantez, por cuyo bienestar me intereso, como V.S. que lo ha manifestado siempre com empeño.

Ultimamente he de merecer á V.S. se digne asimismo disponer, que haya iluminacion general desde las ocho hasta las diez de la noche del referido dia 18, y que el tamboril divierta á la juventud desde la tarde, hasta que se concluya dicha iluminacion.

Dios guarde á V.S. muchos años. Fuenterrabia 7 de Mayo de 1838 - El Teniente Coronel - Gobernador interino - Santiago Ariñez.="

"Siendo el 18 del corriente mes de Mayo el dia memorable del cumple año de la entrada de las tropas leales de S.M. la Reyna Dª Isabel 2ª em esta Plaza para selebrar tan señalado hecho de armas hé dispuesto a invitaciom del predecesor de V.S. que en dicho dia 18. haya una Solemne funciom de Yglesia que principiara á las 10.horas de su mañana habiendo sermon alusivo á tan plausible objeto y Tedeum con repique de campanas. Habra tamboril para diwertir á la juventud desde la tarde y desde el toque de las oraciones en adelante iluminacion general com que terminara el regocijo del mencionado dia.

Lo que participo á V.S. para que le sirva de Govierno previntendole que el Ayuntamiento Constitucional concurrira en cuerpo á la funcion de Yglesia y demas actos que se celebaran el dia 18.

Mios gue. a V.S. ms.as. Fuenterrabia 11. de Mayo de 1838.= Sr. Governador Militar de la Plaza de Fuenterrabia."

Siendo el 18 de corriente mes de Mayo el dia memorable del cumple año de la entrada de las tropas leales de S.M. la Reyna Dº Isabel 2º en esta Plaza para celebrar tan señalado hecho de armas hé dispuesto á invitacion del Señor Governador Militar de esta Plaza que en dicho dia 18. haya una solemme funcion de Yglesia com todo el aparato que se acostumbra con tales motivos y al efecto escito el selo de esa ilustre corporaciom para que haciendo los preparatibos necesarios se disponga para celebrar la funciom desde las 10 horas de la mañana, con misa solemne terminando com TeDeum en accion de gracias.

Lo que pongo en conocimiento de VV.SS. previniendoles que he dispuesto haya sermon alusivo á tan plausible objeto.

Dios gue á V.S.S. ms.as. Fuenterrabia 11. de Mayo de 1838."

## AMUNTAMIENTO DEL 8 DE MAYO

Para lojamiento del Sr. Governador se destina la casa habitación de Dª Javiera Yriarte viuda de Irarreta.

Que se conteste al Governador Interimo que se ha dispuesto haya la funcion del cumple año de la entrada de las tropas; que se comisiona al Rejidor Yriarte para que proporcione el predicador y que se ponga en noticia del Cabildo Ecco. esta determinaciom.

Que los oficios relativos á embargos conduciom de pliegos y caballos Xª se incorporen á esta acta hasi como las esposiciones para el Embajador y Ministro de Estado con el oficio para elConsul.

SM. Coronel Jefe de S.M: de la 5º Division del Egercito del Norte "Con esta fecha he recibido un oficio que me ha dirigido el Sr. Gobernador Militar de esta Plaza y transcribiendome otro que con la de ayer
debió V.S. pasarle comunicandole de orden del Exemo. Sr. Comandante
Gral, que mientras no puedan proporcionarse camas de provision para los
benemeritos soldados heridos ó inutiles que hay en este Deposito y
cuyos achaques, exijan dormir denudos, podrá el dicho Sr. Gobernador
reclamar las absolutamente indispensables al Barrio de la Marina y
Caserios acomodados de la jurisdiccion poniendose para ello de acuerdo
con esta corporacion, y que para la imposicion debera tenerse presente
á los Padres de facciones que no pueden pagar la multa impuesta por el
E,S. General en Gefe; y al propio tiempo me previene el espresado Sr.
Gobernador que el nº de las camas absolutamente indispensables para
surtir los dos depositos, á saber el de inutiles y el de la compañía
de voluntarios de Guipuzcoa, es de 44.=
Los habitantes del Barrio de la Marina que fundan su subsistencia en el

Los habitantes del Barrio de la Marina que fundan su subsistencia en el ramo de la pesca han traslado su domicilio al Puerto de Socoa desde donde salen á la mar, de modo que en la actualidad apenas residen en este Barrio Marineros sino son los imposibilitados para la pesca y enteramente miserables que duermen sobre el santo suelo á excepcion de unas 3 ªá 4 familias que podran contar con alguna que otra cama: La generalidad de los que habitan los caserios de esta jurisdiccion son de la clase que escasamente tienen cama donde pomer dormir, y los padres de facciones cuya insolvencia es bien otoria para poder pagar la multa impuesta por el E.S. General en Geje son tambien de la clase de postulantes ó cuando menos muy indigentes que carecen de medios para poder

Este Ayuntamiento que tiene dadas pruebas de los sentimientos que le animan por sacrificarse en proporcionar cuantos medios esten á su alcance para atender al socorro de los benemeritos soldados destinados á esta plaza tiene entregados en medio de otras muchas atenciones que le rodean hasta 162 gergones con los que se han acomodado los inutiles mientras han estado fuera del cuartel y vista la imposibilidad de poder llevar a cabo el medio que se la ha trazado, se halla muy dispuesto á echar el ultimo resto; mas la total carencia de recursos que se le

han agotado le imposibilita de poder preparar las 44 camas que se le piden, y por lo mismo se ve en el sencible caso de hacer á V.S. este triste cuadro á fin de que elevandolo si lo tubiese por conveniente al superior conocimiento de E.S. Comandante Gral. se sirva adoptar otro medio con que se pueda substituir el que ha comunicado á este Sr. Gobernador. — Dios guarde Xº — Fuenterrabia 20 de Noviembre de 1838 — "

Don Baldomero Espartero, Conde de Luchana, Caballero Gran Cruz de la distinguida Orden Española de Carlos tercero, de la Americana de Ysabel la Catolica, de las militares de Sn. Fernando y San Hermenegildo, Condecorado con otras cruces de distincion por acciones de guerra, Capitan General de los ejercitos Nacionales, y en Gefe del de operaciones del Norte, comandante gral. de las provincias Vascongadas, Virrey de Navarra XªXªXª.

Convencido de los males que causa el uso de las boinas, distintivos particular de los que hacen la guerra contra los legitimos
derechos de nuestra augusta Reina DOÑA YSABEL 2º y la Constitucion, y enterado al mismo tiempo de que algunos desafectos á la
causa que defendemos hacen alarde de este distintivo que introducido por mania ó moda, solo tiende á la confusion y alarma de las
que pueden originarse acontecimientos desagradables, con especialidad en los encuentros ó persecucion del enemigo he venido en decretar lo siguiente.

Articulo 1º - Desde la publicacion del presente bando se prohibe el uso de las Boinas á toda clase de personas y estados asi

militares como paisanos.

Articulo 2º - Los contraventores pagaran por primera vez ochenta reales de multa, y en caso de que no tubiesen con que veri ficarlo sufrirán dos meses de prision: duplo por la segunda y dos años de prision por la tercera.

Articulo 3º - Quedan responsables de la ejecucion del anterior articulo las autoridades á quienes incumbe hacer cumplir las ordenes emanadas de la mia.

Y para que lo prevenido en el presente bando tenga debido efecto, y nadie pueda alegar ignoranida, ordeno y mando se publique en todas las ciudades, villas y lugares dependientes de mi autoridad, se circule á los comandantes generales y de armas, gobernadores y demas autoridades á quienes corresponda: haciendose saber en la orden general del Ejercito y fijandose en los parages publicos. Dado en el cuartel general de Logroño á 27 de Noviembre de 1838 + El conde de Luchana. - Ese copia - El Gefe Politico de Guipuzcoa - Eustasio Amilibia."

### BANDO

Dn. Leopoldo O-Donell Comandante General de Guipuzcoa y de la 5º Division del Ejercito del Norte.

- ARTº 1º En cumplimiento de lo dispuesto por el Excmo. Sr. General en Geffe del Ejercito, serán espulsados de los pueblos de esta provincia ocupados por las tropas Nacionales, todos los Padres y madres que tengan hijos sirviendo en las filas de la rebelion.
- Artº 2º Los Gobernadores ó Comandantes militares de los pueblos, de acuerdo con los ayuntamientos procederan al mabargo de todos los bienes ó efectos que tengan los comprendidos en el articulo lº sin permitir á los interesados llevar otra cosa que las ropas de su uso.

  Los inventarios de embargo se remitiran á la Junta que se nombre para que proceda a la venta de ellas.
- Artº 3º Los alcaldes constitucionales y ayuntamientos serán responsables de la menor omision que haya en las relaciones nominales que dén á la autoridad militar pagando 500 rs.vellon de multa por cada Yndividuo que deje indevidamente de incluirsele en ellas.
- Artº 4º Se prohibe que individuo ninguno de los que se espulsan pueda volver á puesto alguno de los ocupados por el Ejercito Nacional, á menos que al verificarlo no traiga consigo el hijo ó hijos que tubiese sirviendo en las filas reveldes, en cuyo caso le serian debueltos todos los bienes ó efectos embargados si ya no estubieren vendidos.
- Artº 5º Los Gobernadores ó Comandante militares quedan encargados de la ejecucion de este Bando y me darán parte á las 48 horas de su recivo de quedar cumplimientado = Dado en el cuartel General de Sn. Sebastian a 19 de Diciembre 1838 = Es copia El Gefe politico Eustasio Amilibia.="

GOBIERNO POLITICO DE GUIPUZCOA - 3º Seccion - Circular - "Habiendo unido felizmente los Guipuzcoanos todos bajo el dulce p protector Gobierno de la inocente REINA DOÑA ISABEL II en virtud del convenio de 31 de Agosto último, celebrado en Vergara entre el Capitan general de los Ejercitos nacionales Duque de la Victoria y el Teniente general D. Rafael Maroto, dirijo á V.S. el boletin estraordinario en que se circula tan plausible y grandioso acontecimiento, para que dándole inmediatamente la publicidad mas solemne en su respectivo distrito, se celebre con demostraciones de juvilo y regocijo.

Paz y union se han proclamado dichosamente en Vergara, y paz, union órden, la reconciliacion sincera de todos, obediencia á las leyes y á las autoridades recomiendo á V.S. por de pronto con toda la efusion de mi corazon, mientras que, de acuerdo con el Sr. Comandante general y la Diputacion provincial, me ocupo en adoptar medidas para dar á los pueblos la proteccion necesaria, á fin de que puedan disfrutar tranquilamente de los beneficios cuantioso que les ofrecen

la paz y union tan deseadas.
Sirvase de acusarme el recibo de esta circular, valiéndose de veredas ó de otros medios que juzgue convenientes, hasta que se vayan restableciendo sucesivamente los correos y demas vias de comunicacior espedita. Dios guarde á V.S. muchos años. San Sebastian 4 de Setiembre de 1839 - El Gefe politico de la Provincia de Guipuzcoa - Eustasio Amilibia. = Al Ayuntamiento de Fuenterrabia.="

GOBIERNO POLITICO DE GUIPUZCOA - 3º Seccion - Circular -"Restablecida felizmente la paz y union entre los Guipuzcoanos bajo el dulce y maternal Gobierno Constitucional de la REINA NUESTRA SE-NORA DONA ISABEL II, de esperar era que desaparecieran las contribuciones y los secuestros decretados por el gobierno carlista que ha dejado ya de existir. Sin embargo tengo entendido que algunos administradores ó recaudadores continuan compeliendo á los pueblos, y á los inquilinos de los emigrados, al pago de contribuciones y de las rentas que estuvieron secuestrados; y en su consecuencia no puedo menos de prevenir á V.S., que debiendo cesar toda exaccion que no sea de los arbitrios provinciales especificados en la circular de la Exma. Diputacion provincial de 9 del presente mes, ó de otros que la misma Corporacion adopte en lo sucesivo, cuide V.S. muy particularmente de que no se exija en su jurisdiccion contribucion de ninguna clase ni renta alguna, cuya exaccion traiga su origen del gobierno carlista, pues está declarado por el Exemo. Sr. General en Gefe que todos los bienes de los emigrados de la Provincia se liberten y restituyan á sus legitimos dueños; y que al paso que proteja V.S. á toda persona que se viese obligada al pago, reprima con mano fuerte á los recaudadores ó administradores, cuya mision ha cesado; dándome parte inmediatamente de toda ocurrencia notable. - Dios guarde a V.S muchos años . San Sebastian, 21 de Setiembre de 1839 = El Gefe politico de la Provincia de Guipuzcoa - Eustasio Amilibia - Al Ayuntamiento de Fuenterrabia.=

## AYUNTAMIENTO EXTRAORDINARIO DEL DIA 7 DE OCTUBRE DE 1839

"Se reunieron todos los Sres. Capitulares que componen el Yltre Ayuntamiento de esta Ciudad, á escepcion del Sr. Regidor Sancetenea que se halla ausente. El Sr. Alcalde espuso, que convenia que este Ayuntamiento elevase á S.M. la Reyna N.S. una sumisa representacion asi como lo habian hecho varios Pueblos de esta Provincia suplicando se desidiese tomar pronto posible el asunto pendiente sobre confirmacion de Fueros á este pais por la zozobra é inquietud que en el entretanto se hallaban sus habitantes y por los buenos efectos que habia de causar para la consolidacion de la Paz. Y sus mercedes atendiendo la conveniencia y necesidad lo acordaron asi, poniendo en seguida la esposicion cuya copia se une. Firman como de costumbre de que doy fé = Yriarte - Ante mi - Luis Ygnacio de Sorondo."

### SEÑORA

"El Ayuntamiento de la Ciudad de Fuenterrabia en la M.N. y M.L. Provincia de Guipuzcoa se vé hoy precisado á elevar á la conside-

racion de V.M. la mas sumisa y respetuosa esposicion.

Señora. Los habitantes de estas Provincias que profesan una adhesion sin limites á sus fueros y libertades, bajo cuyo regimen han vivido muchos siglos, se hallan llenos de ansiedad y zozobra al ver que las generosas ofertas de su mantenimiento y subsistencia consignadas solemnemente en el celebre convenio ajustado en Vergara entre el Exemo. Sr. Capitan Gral Duque de la Victoria y el Exemo. Teniente Gral D. Rafael Maroto tardan en realizarse. Los males que este estado de continuos recelos é inquietudes acarrea á la deseada consolidacion de la paz, y á la union y reconciliacion de esta Provincia con el Gobierno de V.M. son de suma trascendencia, y capaces de producir resultados muy funestos !ya la sabia inspiracion de V.M. corresponde prevenir prontamente estas peligrosas desgracias confirmando á los habitantes de estas Provincias sus venerados Fueros, buenos usos y costumbres y aplazando la delicada y espinosa cuestion de su modificacion para cuando la oportunidad de las circunstancias permita examinarla con detendion y madurez; fundado el Ayuntamiento en la fuerza de la urgentisima necesidad de que se adopte esta resolucion.

Suplica a V.M. se digne tomarlas en su ilustrada consideracion á fin de preservar á la Monarquia y á estos paises de las desgra-

cias que en otro caso pudieran resultar.

El Ser. Supremo conserve la importante y preciosa vida de V.M. y de su exelsa hija la Reina N.S. Dº Isabel 2º dilatados años. Fuenterrabia 7 de Octubre de 1839 -El Presidente - J.M.Y. - El Regidor 1º - J.J.C. = El Regidor 2º - J.E.A. = El Regidor 3º - J. L.S. = El Sindico Proo Gral. J.J. de Y. = El Secretario L.Y.S."

### AYUNTAMIENTO DEL DIA 20 DE JULIO DE 1842

"Se enteraron de un memorial del Sindico Pror. Gral Dn. Javier
Maria Sancetenea de veinte del actual. Que segun la ley de 12 de
Abril de este año, la Nacion reconoce como una obligacion el indemnizar los daños hechos por los facciosos desde lº de Octubre de
1833 hasta fin de Agosto de 1840. Los propios han sufrido quebrantos
de consideracion y basta para comberserse de esta verdad, dirijir
la vista al hermoso edificio de la Casa-lonja convertido en ceniza, asi como el Molino de Sta. Engracia. Su úbjeto esta reducido
como representante legal de los intereses de la Ciudad promover
el espediente oportuno. En su vista siendo público y notorio los
daños causados á los propios de esta Ciudad por los Carlistas, que
guarnecian esta plaza á la aprosimacion de las Tropas leales el año
37, y con arreglo á la Circular de 15 de Noviembre ultimo, se promuebe este espediente para lo que queda nombrado para la tasacion
el Perito Errazquin."

M.N.M.L.M.V. y muy Siempre Fiel Ciudad de Fuenterrabia. "Los que abajo firman se ven en la nenesidad de recurrir a V.B. para hacer presente la situacion en que se encuentran Compradores de los bienes de propios pertenecientes á esa Ciudad en la epoca en que se hallaba dominada por Dn. Carlos: fueron despojados de sus bienes sin ser oidos en juicio Cuando las tropas de la Reyna nuestra Señora se apoderaron de esta Plaza. Habiendo adquirido el derecho en los citados terrenos mediante justa Causa y titulo legitimo, estaban bien agenos de ceer se les des-pojaria de los bienes adquiridos sin que precediese una decision ejecutoriada de Tribunal competente - Las razones politicas que puedan alegarse nunca servirán para hacer que sea justo el despojo que se les ha causado. - El gobierno de Dn. Carlos dominaba entonces en el Pais, la autoridad municipal de esa Ciudad tuvo necesidad de recursos para atender á las continuas esacciones de las tropas, y los que suscriben adelantaron el dinero ó las cosas necesarias al efecto, habiendo de este modo soportado ellos el gravamen que debia pesar sobre todo el vecindario de Fuenterrabia; en estas Circunstancias se verificaron los Contratos en cuya virtud adquirieron los titulos de pertenencia los esponentes - Sin faltar á los principios mas sencillos de justicia no puede privarseles de la propiedad adquirida y del dinero que al efecto adelantaron - Las Consideraciones politicas no pueden tener lugar en esta materia como lo comprueban entre otra multitud de razones que omiten por no ser prolijos lo ocurrido bajo la dominación intrusa con las ventas hechas en tiempo de los franceses; estas se declararon validas, y ciertamente si hubiesen mediado politicas razones para tomar esta resolucion hubieranse tenido por mulas. En esta misma Ciudad ecsisten pro piedades compradas al pueblo en aquel tiempo á cuyos poseedores nadie disputa su propiedad o derecho - En casi todas los pueblos de la Provincia estan subsistentes las Compras hechas durante esta guerra y aun tienen noticias los esponentes que algunos que se hallan en el mismo Caso en esa Ciudad continuan disffutando sus propiedades -Los esponentes que se hallan poseidos de la justicia que les asiste y que en el ultimo resultado estan resueltos á pedirla ante los tribunales desean evitar litigios y en esta atencion - Suplican á V.S. que tomando en consideracion las razones que llevan espuestas y otras que no se ocultarán á la penetracion de V.S. se servirá mandar que se debuelvan las propiedades adquiridas de esa Ciudad con justo titulo en la epoca de la dominación de las tropas Carlistas á los Compradores de ellas; es justicia que esperan á la mayor brevedad de la rectitud de V.S. Fuenterrabia y Febrero 26 de 1840 -Santos y Catalina de Oyarzabal = Francisco de Noguera = Juan Ygnacio Alvarez = Jose Agustin Olazabal = Jose Picabea = José Agustin Ugalde = Gabriel Sorondo = DECRETO = Declaradas mulas y de ningun Valor por punto oral las ventas de fincas de Propios hechas durante la dominacion del Gobierno intruso del Pretendiente se reintegró á su virtud este Ayuntamiento de las que se reclaman en el precedente memorial, como de su unica y privativa pertenencia concurriendo en el caso á mayor abundamiento el mandato Confirmatorio de la Diputacion Provincial comunicada por el Sor. Gefe Politico en doce de Julio del año procsimo pasado; por lo que de ningun modo puede tener lugar la referida solicitud de los interesados - Ultimamente dichos interesados deben aguardar el resultado de la gestion guvernativa que tienen solicitada y pendiente ante la Diputacion de esta M.N. y L. Provincia sin atropellarse tan sorprendentemente .= "

# AYUNTAMIENTO DEL DIA 29 de NOVIEMBRE DE 1843

"El Sr. Alcalde Presidente, hizo presente, que el motivo de esta Runion, es para tratar del modo y forma en que ha de celebrar la funcion, o funciones de la Proclamacion y jura de la Reyna Ntra. Sra. Constitucional Dº Isabel 2º (D.1.gue) el dia 1º Viernes de Diciembre proximo segun está mandado por Real Orden comunicada en el Boletin Oficial nº 196. En su virrud se acordó: que se le pase oficio de convite al Ylte. Cavildo Eccº de esta Parroquia, para se digne concurrir á esta Sala Consistorial dicho primero de Diciembre á las diez oras de su mañana, para que desde ella le acompañe á esta Corporacion, á la Plaza de la Proclamacion y jura; y para que concluie á que el acto se digne tambien cantar un solemne Tedeum en esta Yglesia Parroquial á la que asistirá el Ayuntamiento en Cuerpo; y desde ella, ambas corporaciones y demas comitivia, se trasladarn a esta misma Sala. Que en igual forma se oficie a los Señores Militares estantes en esta Ciudad, convidandoles para su acompañamiento á la Corporacion desde esta Sala á la misma plaza de la Proclamacion y jura; desde ella á esta Yglesia Parroquial al Tedeum, y desde ella concluido que sea este acto Religioso, tambien para que acompañen á esta misma Sala. Que en ella se ponga un refrigerio para todos los concurrentes en Celebridad de tan plausible motivo. A cuyo fin se le encargará á Melchor Sagarzazu, y cual efecto se le dara una lista por meos. Que con igual motivo se celebren tres Novillos el mismo dia mañana y tarde; y para que estos se proporcionen se le dá Comision á Juan L. Elola Que se de orden á todas las casas, que en la del mismo dia primero, se iluminen todas ellas. Que se solicite del Mayordomo de la Basilica de Guadalupe, tres cortinas encarnadas de dicha Basilica." Que se practiquen diligencias para indagar el paradero de la Bandera de la Ciudad. Que se pase igual oficio de convite para el mismo efecto á los vecinos notables del Pueblo, para la asistencia."

## AYUNTAMIENTO DEL DIA 2 DE DICIEMBRE 1843

"En la misma Sala, dia dos de Diciembre de mil ochocientos quarenta y tres, se reunieron en sesion estraordinaria, los Señores Don Francisco Maria Aguirre Alcalde presidente, Dn. Jose Felipe Berrotaran, I Dn. Fernando Martinez, Dn. Juan Leon Elola, Regidores, Dn. Pedro Urtizberea Sindico personero todos cinco mayor parte de los seis individuos de que se compone este Ayuntamiento constitucional, y estando asi juntos y congregados con asistencia de mi el escribano Secretario se presento por mi el escribano el testimonio en relacion de las funciones de la proclamacion y jura de la Reyna 2º Dios le gue). Y despues de aprovarlo dicho testimonio. Se acordo, que un tanto de él se le remita al Señor Gefe Politico, y que otro igual se inserte en esta acta, y el original se una al registro. Y en cumplimiento de este acuerdo doy fe habersele remitido un ejemplar á dicho testimonio al Sr. Gefe Politico y su tenor es el siguiente .= Blas Antonio Sasieta escribano real y numeral de esta Ciudad de Fuenterrabia y Secretario de su Ayuntamiento Constitucional, Certifico doy fé que á consecuencia de la Real Orden de S.M. la Reyna Constitucional Dª Ysabel 2ª (D.L.G.) fecha quince de Noviembre último inserta en el Boletin Oficial de Guipuzcoa mumero 196 en la que se manda la proclamacion y jura de la misma Reyna Ntra. Seãora Señalando el dia de hoy, se ha reunido en esta Sala Consistorial a

la hora de las diez de su mañana hora señalada en la acta del dia veinte y ocho, del propio més, todos los individuos de este Ayuntamiento Constitucional: el Señor Comandante Militar del Destacamento de este punto: el Señor Capitan de este puesto con los demas Señores Oficiales estantes en esta Ciudad: el Ylustres Cavildo Ecco. con otros Sacerdotes: y los vecinos mas notables; todos convidados por el mismo Ayuntamiento para el acompañamiento de la misma Corporacion. Al toque de la primera Campana de relox público y hora de las diez de esta mañana salió toda la comitiva ya espresada anunciando con repique de campanas y al son del músico juglar tamboril al uso del pais desde esta dicha Sala tomando en medio al Señor Alcalde Constitucional Dn. Francisco Mº Aguirre el Capitan de éste puesto por la parte de la Yzquierda: por la derecha al Señor Vicario Ynterino de esta Yglesia y al Señor Comandante del Descatamento; y por detrás de estos Señores, todos los demas Señores Concurrentes. En cuya forma se han dirigido á esta Plaza, en donde se hallava colocado un Tablado de ante mano, cubierto de Alfombra, y adornada la Casa Escuelas propiedad de esta Ciudad, con colgaduras y las armas de la misma Ciudad. Que en seguida han subido á dicho tablado los mismos Señores Alcalde Capitan del Puerto Vicario Interino y Comandante del destacamento. Y puesto dicho Señor Alcalde en medio de los tres, dando frente al pueblo, pronunció en alta voz clara y firme, , SILENCIO, SILENCIO, SI-LENCIO, OID, OID, OID, Fuenterrabia, Fuenterrabia, Fuenterrabia, por la Reyna Constitucional Dª Isabel 2ª de este nombre (Dios la gue) á quien respondió la Ciudad y todos los concurrentes con biva voz y demas personas que han asistido, en alta voz y con suma alegria, VIVA. Y en seguida el mismo Señor Alcalde, Pronunció. ¿JURAIS guardar abediencia á la REYNA CONSTITUCIONAL De YSABEL 22? Y contestó el Concurso en alta voz. SI JURO. Concluido este acto de proclamacion y Jura se ha trasladado toda la Comitiva y otras personas de ambos secsos, tambien á repique de campanas á esta Yglesia Parroquial, en donde se ha cantado un Solemne Tedeum. Concluido este acto religioso, se ha dirigido el Ayuntamiento Constitucional con toda la Comitiva de acompañamiento á esta misma Sala Consistorial cuyos balcones tambien han estado adornados de colgaduras: en ella estava preparada un abundante refresco, y en seguida se han corrido tres Novillos, así como por la tarde; Vaile público en la Calle segun uso y costumbre del país é iluminacion general: haviendo reinado en todas estas funciones el buen órden y alegria que siempre acostumbran en todas las funciones públicas los naturales y havitantes de esta Ciudad. Y para que asi conste del orden del Ayuntamiento Constitucional de la misma signo y firmo, por duplicado en Fuenterrabia á primero de Diciembre de mil ochocientos cuarenta y tres. = Blas Antonio Sasieta."